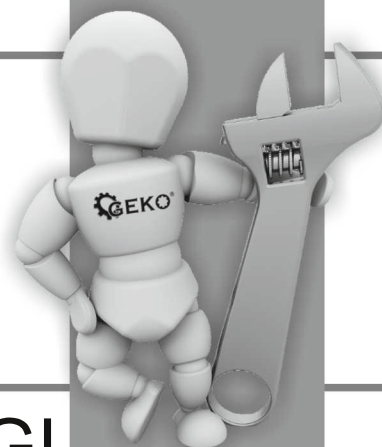
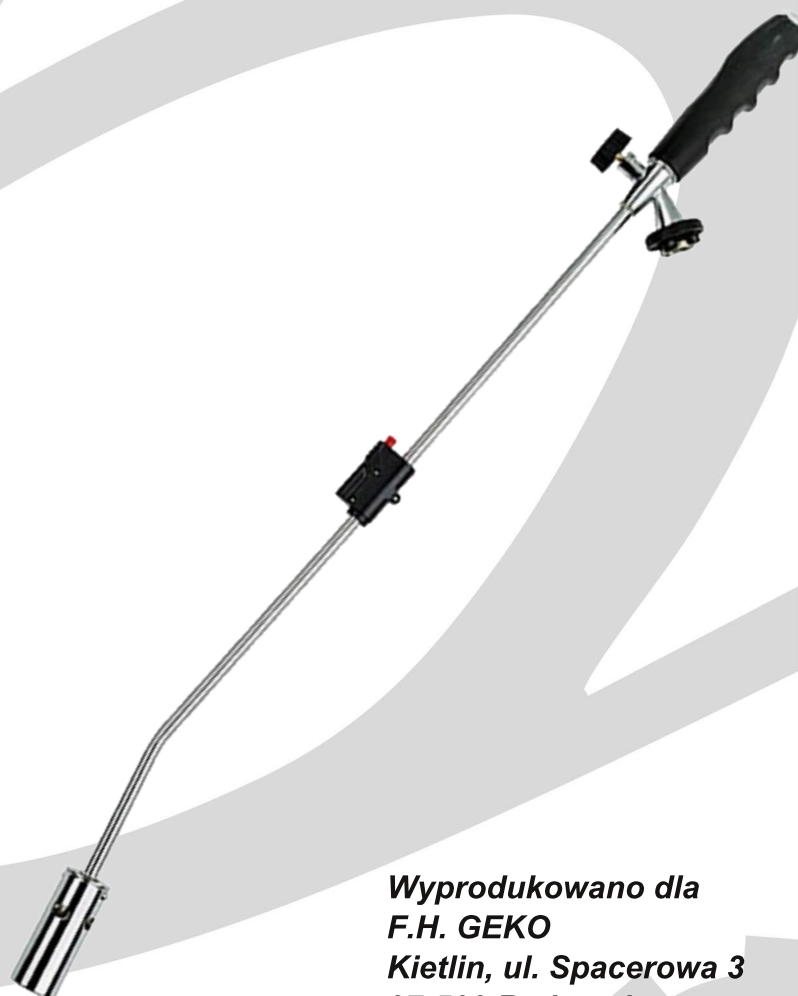




INSTRUKCJA OBSŁUGI

Palnik-wypalarka ogrodowa do chwastów

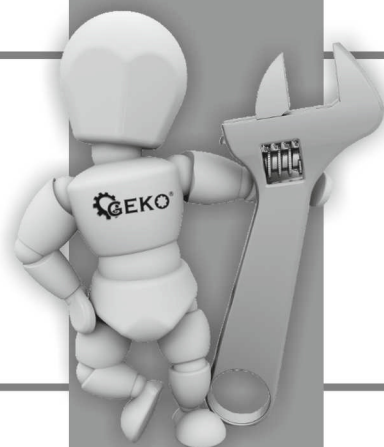
Typ: G20035, Model: MT30



Wyprodukowano dla
F.H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.





JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

WYPALARKA DO CHWASTÓW

- Nietrująca
- Niszczy chwasty bez trucizn

Zaprojektowana do niszczenia chwastów z:

- Kamiennych krużganków i ścieżek
- Krawężników
- Chodników
- Fundamentów
- Betonowych podjazdów

Bez użycia chemikaliów

Wypalarka wypala chwast intensywnym ciepłem, niszcząc jego strukturę komórkową, w wyniku czego chwast wysycha i obumiera w ciągu dwóch dni. Dlatego ogród pozostaje bezpieczny dla dzieci i zwierząt bezpośrednio po użyciu.

Druga sesja może być konieczna do zniszczenia większych chwastów.

WAŻNE!

Przeczytaj zasady bezpieczeństwa !

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Wypalarka może być używana do stosowania na niepalnej powierzchni, takiej jak:

- kamienne krużanki
- kamienne ścieżki
- beton
- chodniki
- fundamenty

FUNKCJE

- Łatwa i bezpieczna obsługa
- Unikalna blokada cylindra zapobiegająca wyciekom
- Ergonomiczna konstrukcja ręczki
- Przyjazna dla środowiska, bez niebezpiecznych chemikaliów
- Podmuch ciepła trwale niszczy strukturę komórek chwastów
- Jako paliwa używaj tylko wysokiej jakości gazu butanowego
- Bezprzewodowa, lekka
- Regulowany płomień
- Ekonomiczna w użyciu

UWAGA!

Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem wypalarki do chwastów, a następnie zachować ją w celach informacyjnych. Instrukcje potrzebna jest do prawidłowego korzystania z wypalarki, utrzymania porządku i uniknięcia ryzyka.

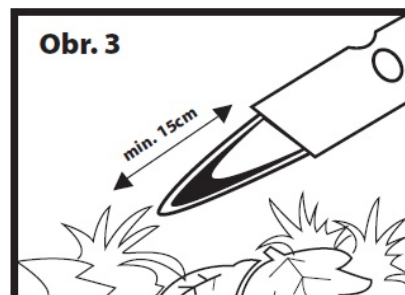
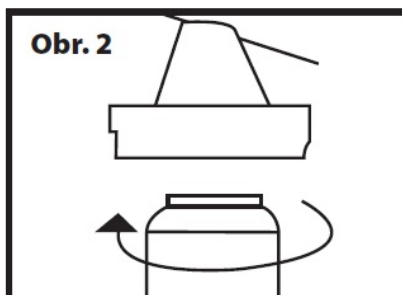
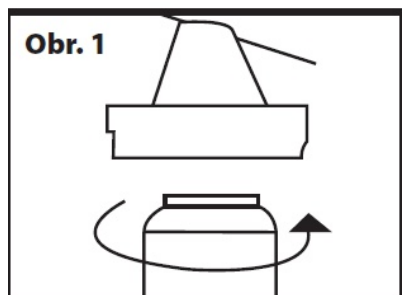
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Zbiornik z gazem powinien być wymieniany lub demontowany wyłącznie w dobrze wentylowanym środowisku, najlepiej na wolnym powietrzu.
- Należy utrzymywać bezpieczną odległość zbiornika z gazem od materiałów łatwopalnych lub takich, które mogą spowodować wybuch (np. otwarty ogień, tłący się papieros, kuchenka itp.).
- Należy utrzymywać bezpieczną odległość od ludzi i zwierząt.
- Nie wolno używać wypalarki, gdy wykazuje jakiegokolwiek objawy nieszczelności, brakuje któregoś z elementów lub gdy urządzenie jest uszkodzone.
- Nie wolno wiercić lub wypalać otworów w zbiorniku na gaz, gdy nie jest on pusty.
- Zbiornik na gaz powinien być w odpowiedni sposób zutylizowany tak, aby nie zanieczyszczać środowiska naturalnego.
- Głowica palnika powinna zawsze być skierowana w dół i znajdować się w bezpiecznej odległości od ludzi i zwierząt.
- Wypalarka powinna być używana na wolnym powietrzu z bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych.
- Palnik powinien być zawsze skierowany w dół, aby nie doprowadzić do powstania pożaru w otaczającym nas środowisku.
- Jeżeli wymaga tego sytuacja, można palnik ustawić w pionie, jednak należy wtedy bezwarunkowo przestrzegać zasad bezpieczeństwa obowiązujących podczas prac z otwartym ogniem.
- Nie wolno kierować płomienia na mokrą trawę.
- Nie wolno pozostawiać załączonego palnika bez nadzoru.
- Używanie wadliwej lub uszkodzonej wypalarki jest niebezpieczne.
- Niektóre elementy wypalarki podczas pracy mogą być bardzo gorące.
- Po zakończeniu pracy należy pozostawić urządzenie do wystygnięcia, a następnie można przenieść w miejsce składowania.
- Zbiornik z gazem powinien znajdować się poza zasięgiem promieni słonecznych.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie temperatury wyższej niż 50 ° C
- Urządzenie oraz zbiornik z gazem powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno polewać palnika wodą, powinien on wystygnąć samoistnie.
- Podczas pracy należy zawsze używać okularów ochronnych.
- Wypalarka jest przeznaczona wyłącznie to tępienia chwastów, nie wolno wykorzystywać jej do innych celów.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy zawsze upewnić się, że pokrętło regulacji intensywności płomienia jest ustawione na najniższym poziomie.

Ważne! Płomień palnika pali się jeszcze przez chwilę po zamknięciu dopływu gazu.

Zaopatrzenie/ Zapas gazu

Ten palnik do chwastów jest używany z butanowym zbiornikiem gazu pod ciśnieniem wyposażonym w złącze bagnetowe. Używaj tylko wysokiej jakości gazu butanowego, który jest dostępny w większości sklepów ze sprzętem.



PRZYGOTOWANIE DO PRACY

Montaż zbiornika z gazem

Przymocuj zbiornik z gazem. Upewnij się, że zawór on/off jest zamknięty, jeżeli nie to ustaw go w prawidłowej pozycji. Ustaw zbiornik z gazem w pozycji pionowej, a następnie wkręć w złącze palnika. Upewnij się, czy zbiornik jest na swoim miejscu i solidnie przymocowany.

Demontaż zbiornika z gazem

Upewnij się, że zawór on/off jest zamknięty, jeżeli nie to ustaw go w prawidłowej pozycji. Odkręć zbiornik i zdejmij go z palnika.

Zapalanie palnika

Przekręć zawór on/off w lewo, ustaw niewielki przepływ gazu. Natychmiast po wykonaniu tej czynności naciśnij przycisk zapalarki (piezoelektrycznej).

Regulacja

Intensywność płomienia można regulować przekręcając pokrętkę zaworu w lewo lub prawo.

Wypalanie chwastów

- Nie wolno używać wypalarki w sąsiedztwie kompostów, kory drzew, drewna, suchych liści, suchej trawy lub jakichkolwiek innych łatwopalnych materiałów.
- Wypalarka nie nadaje się do pielęgnacji ogródków ani trawników.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas pracy z urządzeniem. Tępienie chwastów nie polega na ich spalaniu, należy je ogrzewać, dlatego odległość robocza płomienia od powierzchni chwastu to około 15 cm
- Zdarza się, że użytkownicy w nieprawidłowy sposób zwęglają chwasty, co powoduje

nadmierne (nieekonomiczne) zużycie gazu. Wystarczy, że temperatura płomienia naruszy strukturę chwastu, a ten za kilka dni uschnie.

- Chwasty bardziej odporne lub łykowate (np. samotnie rosnące grubsze źdźbła trawy, korzenie itp.) powinny być odkryte i należy potraktować je wysoką temperaturą przez dłuższy okres czasu niż w przypadku zwykłych chwastów.

- Przy wypalaniu większych chwastów może zaistnieć potrzeba ponownego wykonania zabiegu po kilku dniach. **Wyłączanie**

Kręć pokrętle zaworu w prawo do momentu jego całkowitego zamknięcia. Po wyłączeniu płomień może zgasnąć, dopóki gazy nie zostaną wydalone z rurki przedłużającej.

Przechowywanie

Należy przechowywać zawsze z całkowicie zamkniętym zaworem oraz po całkowitym wystygnięciu. Wypalarkę wraz ze zbiornikiem należy przechowywać w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Konserwacja

Nie wolno poddawać urządzenia jakimkolwiek czynnościom konserwacyjnym ani naprawczym. Nie ma potrzeby poprawiania ustawień fabrycznych. Po zauważeniu usterki, należy skontaktować się z serwisem producenta.

Wycieki gazu

W przypadku wycieku gazu (zapachu gazu) wynieś wypalarkę na zewnątrz lub do dobrze wentylowanego miejsca, gdzie można sprawdzić źródło wycieku. Podczas sprawdzania wycieku nie używaj zapalek! Używaj tylko roztworu wodnego z mydłem.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 19

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Palnik-wypalarka ogrodowa do chwastów
Typ: G20035, Model: MT30

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) **2016/426** z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe oraz uchylenia dyrektywy 2009/142/WE oraz norm EN 521:2010

jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr 2422-GAR-7049/01 z dnia 07.11.2018
wydanego przez INTEGRA 96 Uluslararası Ürün ve Sistem Belgelendirme Bağ.
Den. Göz. Eğit. Hiz. Ltd. Şti., Girne Bulvarı No: 186 Daire: 2 Karşıyaka
İzmir, Country : Turkey

Phone : +90 232 462 20 52, Fax : +90 232 462 20 61
Email : info@integra96.com, Website : www.integra96.com
Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 2422

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

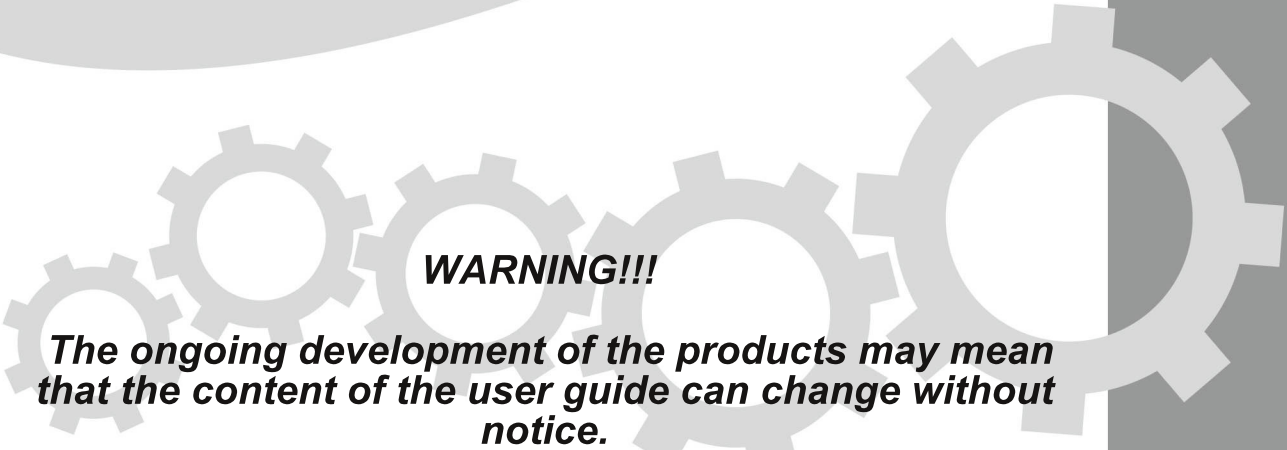
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 29.08.2019
Miejsce i data wystawienia

mgr Grzegorz Kowalczyk
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



ENGLISH



WARNING!!!

The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.

These differences cannot be the basis for complaint.

Weed burner

- Not poisonous
- Destroys weeds without poisons

Designed to destroy weeds from:

- stone outcrops
- kerbs
- pavements
- stone pathways
- concrete driveways

Without the use of chemicals

The Weed Burner engulfs the weed with intense heat, destroying the weed's cellular structure with the result that the weed dries out and dies within two days. Therefore, the garden remains safe for children and animals directly after use.

A second session may be necessary for the destruction of larger weeds.

IMPORTANT

Read the safety warnings, printed on the reverse side, before using the Weed Burner.

SAFETY WARNINGS

Suitable for use on incombustible surface such as:

- stone outcrops
- stone pathways
- concrete
- masonry
- pavements

CAUTION!

- Do not use the Weed Burner near mulch, bark, wood, dry grass, dry leaves or other flammable materials.
- Use only outdoors or in well-ventilated spaces.
- The installation or removal of the cartridge should be done only in a well-ventilated space.
- To prevent slipping hazards, the Weed Burner is not to be used on wet surfaces.

ATTENTION!

- The flame may be difficult to see, especially while working in full sun.
- Do not use during dry periods when fire ban is in force.
- If you are unsure contact your local city services.
- Keep out of reach of children and animals

- Easy and safe operation
- Unique cylinder locking to prevent leakage
- Ergonomic handle design
- Environmentally friendly, no hazardous chemicals
- Heat blast permanently destroyed weed cell structure
- Use only high quality butane gas as fuel
- Cordless, lightweight
- Adjustable flame
- Economical to use

WEED BURNER

The instructions outlined below should be read carefully. Before using the weed burner, and then kept for reference. All the instructions given below are needed to use the weed burner properly, to keep in good order and to avoid risks.

SAFETY MEASURES

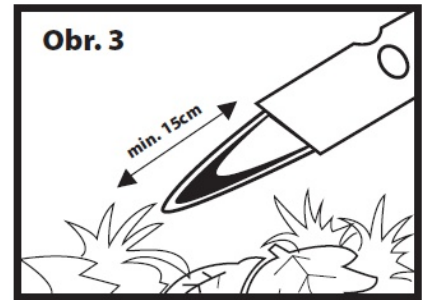
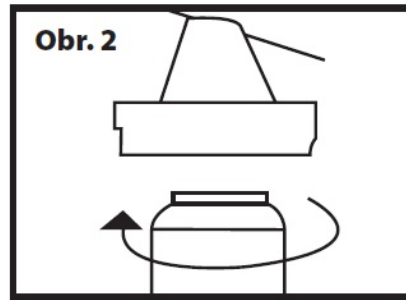
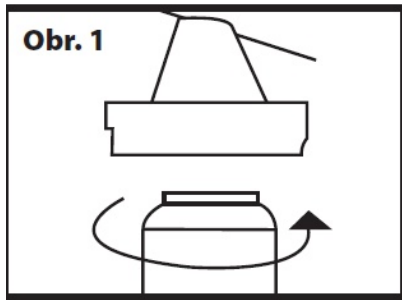
- Gas can should be fitted or removed in well-ventilated areas, preferably in the open air. Away from flammable substances or materials of incandescent sources of heat (such as flames, lighted cigarettes, hotplates, etc) and away from other people or animals.
- The weed burner must not be used if the sealing washer is not in perfect condition or if missing
- Do not perforate or burn the butane gas can even empty
- For environmental reasons butane gas cans should be disposed of safely
- The weed burner must be positioned downwards (max. 45 degrees) and away from people or animals.
- The weed burner must be used in the open air away from flammable substances and materials.
- Always keep the weed burner facing downwards to avoid the flame flaring. If this occurs, move it to a vertical position for a few seconds.
- Do not work on wet ground.
- Do not leave the weed burner unattended at any time.
- The use of the weed burner if defective or damaged is dangerous.
- Certain parts of the weed burner may reach high temperatures
- Let the weed burner cool down prior to storage

Important! The burner flame will stay lit a short time after turning the weed burner off until the gas in the extension tube has been burnt.

- Keep the gas can away from direct sunlight
- Never expose the container to a temperature of more than 50 °C
- Keep it out of reach of children
- Do not immerse the heated weed killer in water, let it cool down.
- Safety glasses should be worn to protect the eyes at all times.
- The weed burner should be used for weed burning purposes only. It should not be used for any other purpose.
- Ensure the regulating control knob is set to low prior to lighting.

Gas supply

This weed burner is used with a pressurized butane gas can fitted with a bayonet fitting. Use only quality butane gas which is available at most hardware store.



PREPARING FOR USE

Fitting the butane gas can

Make sure the on/off valve is closed by turning it to the right. Hold the gas can in a vertical position and twist it onto the weed burner. Check that a good seal is made.

Removing the butane gas can

Make sure the on/off valve is closed by turning it to the right. Untwist the gas can to detach it from the weed burner.

Operating instructions

Lighting

Turn the on/off valve to the left on a low setting. Immediately press the ignition button to light the weed burner.

Adjustment

Flame intensity may be adjusted by turning the valve right/left.

Weed burning

- Never use the weed burner near mulch, bark, timber, dry grass, dry leaves or other flammable materials.
- The weed burner is not suitable for use in flower beds or lawns.
- Burning weeds by applying heat is a non-toxic and environmentally friendly way of destroying unwanted weeds in rockeries, paving, edging, stone pathways, etc.
- The burner should be moved around gently. The aim is not to burn the weeds but to heat them up with the tip of the flame, and for this reason the weed burner must be kept at approximately 15 cm from the weed.
- Stronger or woody weeds (wild grass, roots, etc) must be exposed to heat for a longer period than common garden weeds.
- For larger weeds the process may have to be repeated after a few days.

Turning off

Turn the valve to the right until completely closed. After turning off it may take a short time for the flame to extinguish until gas is exhausted from the extension tube.

Storage

Always detach the butane gas can from the weed burner when storing. Keep the weed burner and butane gas can in a cool, dry and well-ventilated place.

Maintenance

Never carry out any maintenance or repair work on this product. Should the unit malfunction do not attempt to repair it. Please contact a certified gas installer.

Gas leaks

In the event of a gas leak (smell of gas) take the weed burner outside to a well-ventilated place immediately where the source of the leak can be checked. When checking for a gas escape never use matches, use only a soapy water solution.



This product was CE marked - 18

CE DECLARATION OF CONFORMITY

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Gas heater/ weed burner
Type: G20035, Model: MT30

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2016/426 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on appliances
burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC ,
and standards EN 521:2010

complies with the CE certificate 2422-GAR-7049/01 of 07.11.2018
issued by INTEGRA 96 Uluslararası Ürün ve Sistem Belgelendirme Bağ. Den.
Göz. Eğit. Hiz. Ltd. Şti., Girne Bulvarı No: 186 Daire: 2 Karşıyaka
İzmir, Country : Turkey

Phone : +90 232 462 20 52, Fax : +90 232 462 20 61
Email : info@integra96.com, Website : www.integra96.com
Notified body number: 2422

**The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.**

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

mgr Grzegorz Kowalczyk
Authorised person

Kietlin, 29.08.2019
Place and date

Karta Gwarancyjna

1	Nazwa urządzenia i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.	 W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej.
4	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
5	Pieczęć sprzedawcy Data i podpis.	
6	Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.	

Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy F.H. GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
 - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu „GEKO” w celu dokonania przeglądu okresowego
 - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
 - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
 - normalnego zużycia podczas eksploatacji,
 - napraw polegających na regulacji,
 - uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - uszkodzeń wynikających z przecięcia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
 - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,
Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi(piły tarczowe, wiertła, frezy), itp.
- Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
- Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenie i opłacie.
- W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniowi zużycia reklamowanego towaru.
- Opłaty dodatkowe:
 - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
 - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
 - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
 - ustwórka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
 - ustwórka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
- Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto

.....
Data przyjęcia do serwisu

.....
czytelny podpis zgłaszającego
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji